

الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

تخضع الخدمات المصرفية الإلكترونية التي يقدمها البنك التجاري الدولي ش.م.ع (**«البنك**») للعملاء من المؤسسات لهذه الشروط والأحكام (**«الشروط**»). ويجب قراءة هذه الشروط بالإضافة إلى الشروط والأحكام العامة للحسابات والخدمات المصرفية.

1. تعريف المصطلحات

إجراء الوصول: إجراء الوصول المنصوص عليه في الفقرة 1,7 أدناه.

الحســاب (الحســابات): وتشـمل أي حسـاب (حسـابات) يمتلكها صاحـب الحسـاب أو أي حسـاب (حســابات) جديــدة يقــوم صاحــب الحســاب بإنشــائها لــدى البنــك مــن وقــت لآخــر، والتــى يتــاح الوصــول إليهــا عــن طريــق الخدمــات.

صاحب الحساب: الكيان القانوني الذي يمتلك الحساب لدى البنك والذي أبرم عقداً معه بغرض الحصول على الخدمات.

الدرهم الإماراتي: العملة القانونية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

إجراء المصادقة؛ إجراء يتخذه البنك، وقد يغيره من حين لآخر، للتحقق من هوية الأشخاص الذين يستخدمون أو يتمتعون بالوصول إلى الخدمات من خلال إجراء الوصول وتنفيذ أو التصريح بأي معاملات تتعلق بالحساب (الحسابات).

المفوضـون بالتوقيــع: الشـخص/ الأشـخاص الهُعينيـن مـن قبـل صاحـب الحسـاب، ولديهـم صلاحيـة تعييـن مسـتخدمى الخدمـات.

البنـك؛ البنـك التجاري الدولي ش.م.ع.، وهـو شـركة مسـاهمة عامـة تأسـسـت بموجـب قوانيـن دولـة الإمارات العربيـة المتحـدة، ويشـمل(مـا لـميقتـضالسـياق خـلاف ذ لـك)فروعـه أو خلفائـه القانونييـن فـى الملكيـة أو مـن ينوبـون عنـه.

يـوم العمـل: أي يـوم تكـون فيهـا البنـوك فـي دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة مفتوحـة لمزاولـة الأعمـال، باسـتثناء يومـى السـبت والاحـد وأيـام العطـل الرسـمية المعلنـة.

ساعات العمل: ساعات أي يوم عمل تكون خلالها البنوك بشكل عام مفتوحة لمزاولة الأعمال.

معرف الشركة: رقم التعريف الفريد الذي يحدد صاحب الحساب.

نموذج إعداد العميل: نموذج الإعداد (وتشكل هذه الشروط جزءاً منه) الذي يمكن المفوض بالتوقيع، نيابةً عن صاحب الحساب، من تعيين وتحديد السلطة والمسؤولية الممنوحة للمستخدمين، وتحديد حدود ومستوى سلطتهم لإدارة الحساب (الحسابات) وفقاً للتفويض الممنوح مع البنك.

التعليمـات: طلب أو تعليمـات يرسـلـها المفـوض بالتوقيـع أو المسـتخدم إلـى البنـك لإجـراء المعامـلات أو للاسـتفادة مــن الخدمـات الأخـرى.

موقع الإنترنـت: الموقع الذي تم إنشاؤه و/ أو تشغيله و/ أو يـدار مـن قبـل البنـك أو نيابـة عنـه، لتسـهيل تقديـم الخدمـات إلـى صاحـب الحسـاب (بمـا فـى ذلـك، علـى سـبيل المثـال لا الحصـر، موقـع البنـك الإلكترونـي).

الخسارة: أي وجميع المطالبات والمبالغ والمتطلبات والأعطال والخسائر والأضرار والتكاليف والرسوم والنفقات أيـاً كانـت طبيعتهـا، أو كانـت تبعيـة، متوقعـة أو غيـر متوقعـة، مباشـرة أو غيـر مباشـرة، بمـا فـي ذلـك النفقـات القانونيـة.



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

التفويض: يعني تعليمات تشغيل الحساب التي تحدد هوية المفوضيـن بالتوقيـع والمستخدم (المستخدمين) المفوضيـن مـن قبـل صاحـب الحسـاب لتنفيـذ وتفويـض المعامـلات والاسـتفادة مـن الخدمـات المطبقـة علـى الحسـابات نيابـة عـن صاحـب الحسـاب.

تغييـــر التفويــض: طلـب إضافـة أو حــذف أو اســتبدال أي شـخص تـم تعيينـه كمفـوض بالتوقيـــ3 أو مســتخدم (مســتخدمين) للخدمـات، أو أي تعديــل أو تغييــر أو مراجعـة لنطــاق أو مــدى أو حــد الســلطة الممنوحــة لأي شـخص مفــوض بالتوقيـــ3 أو للمســتخدم (المســتخدمين) مــن قبــل صاحــب الحســاب.

رقـم التعريـف الشـخصي: رقـم مكـون مـن 6 أرقـام، يتـم إنشـاؤه بواسـطة المسـتخدمين لاسـتخدامه فـي كل عمليـة تسـجيل دخـول إلـى الخدمـة.

المنصــة؛ موقــع الإنترنــت و/ أو أي تطبيقـات مصرفيـة عبــر الإنترنــت قــد يوفرهـا البنــك (بمـا فــي ذلــك تطبيقـات الهاتــف المحمــول).

اللوائــــ التنظيميـــــة؛ وتشــمـل أي قوانيــن ولوائـح تنظيميــة، بمـا فــي ذلـك اللوائــح الدوليــة وكذلـك لوائـح البلــدان الأخــرى التـــى تنطبــق علــى عمليــات البنــك التشــغيلية.

الخدمات: وهي الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات التي يوفرها البنك من خلال المنصة والتسهيلات التي تعتمد المعدات الإلكترونية، بما في ذلك الخدمات المصرفية عبر الإنترنت وعبر الهاتف المحمول لتمكين الاستلام الإلكترونى والمدفوعات ونقـل المعلومات والتعليمات.

معــدات الخدمــات؛ أي عنصــر (عناصــر) و/ أو معــدات يقدمهــا البنــك (ســواء لمــرة واحــدة أو بشــكل دوري) إلــى صاحــب الحســاب، بمــا يخــدم أغــراض الوصــول إلــى الخدمــات والاســتفادة منهــا.

جهــاز ترميــز الحمايــة: جهـاز إلكترونـي صغيـر يقدمـه البنـك للمستخدمين، ويقـوم بتوليـد مجموعـة متغيـرة مـن الأرقــام العشــوائية لتمـكيــن المســتخدمين مــن الوصــول إلــى الخدمــات أو الاســتفادة منهــا.

رقم التعريف الشخصي لجهاز ترميـز الحمايـة: أرقام عشوائية متغيـرة مـن سـت خانـات، يتعيـن علـى المسـتخدمين إدخالهـا للوصـول إلـى الخدمـات و/ أو تفويـض التعليمـات.

دولة الإمارات: تعنى دولة الإمارات العربية المتحدة.

المستخدم (المستخدمون)؛ الشخص الذي يمكنه استخدام الخدمات، بما في ذلك الشخص الذي يقوم بالمعاملات ومفوض بإجرائها وأي شخص يتم تعيينه على هذا النحو في تاريخ لاحق. ويجب أن يكون لكل مستخدم مُعرف ورقم تعريف شخصي لجهاز ترميز الحماية تكون مميزة وخاصة به من أجل الوصول إلى الخدمات. ويجب أن يكون كل مستخدم مفوضًا من قبل المفوض (المفوضين) بالتوقيع، وقدرته على أداء المهام والوصول إلى الحسابات مقيدة بأذونات المستخدم والحساب، وإمكانية وصوله إلى الخدمات. مقيدة بإجراءات المصادقة التى يجريها البنك للخدمات.

معـرّف المسـتخدم: رمز تعريف الخدمات المصرفية عبـر الإنترنـت (الأبجديـة الرقميـة) يخصصـه البنـك للمسـتخدم (المسـتخدميـن) لأغـراض التعريـف فيمـا يتعلـق بطلـب الخدمـات مـن قبـل هـذا الشخص (الأشـخاص)، بمـا فـي ذلـك عنـد تسـجيل الدخـول لطلـب الخدمـات عبـر إجـراء الوصـول.



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

2. قبول الشروط

- 1,2 من خلال التوقيع على نموذج إعداد العميل و/ أو استخدام الخدمات، يُعتبر صاحب الحساب أنه قد فهم ووافق على هذه الشروط وأي شروط وأحكام أخرى معمول بها يفرضها البنك من وقت لآخر فيما يتعلق بتقديم الخدمات.

3. استخدام الخدمات

1.3 التصرف حسب التعليمات

- أ) يطلب صاحب الحساب من البنك ويفوضه بما يلى:
- 1. الكشـف عـن معلومـات الحسـاب وأي تفاصيـل أخـرى متاحـة عبـر الخدمـات لأي مسـتخدم ومفـوض بالتوقيـع؛
- 2. الاعتماد والتصرف بحسب جميع تعليمات المفوض بالتوقيع و/ أو المستخدمين، بما في ذلك تعليمات تغييـر التفويـض المقدمـة فـى أي وقـت بخصـوص الحسـابات؛
 - الخصم من أى حساب المبالغ التى دفعها البنك أو تكبدها لتنفيذ أى تعليمات.
- 4. إصدار أدوات/ وثائق مالية أو غير مالية لطرف ثالث معين نيابة عن صاحب الحساب المستفيد من الخدمات.
- ب) يوافق صاحب الحساب على أنه يمكن للبنك الاعتماد على أي تعليمات والتصرف بناءً عليها لخصم الأموال المتاحة من أي حساب ما لـم يتلق البنك إشعاراً من المفوضيـن بالتوقيـع و/ أو صاحب الحساب وفقاً للفقرتيـن 3,4 أو 3,8 (ب)، بالصيغة الواردة ضمناً وبالسبل التي قد يراها البنك مُرضية، لتمكينـه من اتخاذ الإجراءات المناسـبة لمنـع تلقـي مثـل هـذه التعليمـات والتصـرف بنـاءً عليهـا وتنفيذهـا.
- ج) لن يقبل البنك أي تعليمات فيما يخص الخدمات ما لم تكن صادرة باستخدام إجراء الوصول. كما لن يكون البنك ملزماً بإجراء أي تحقيقات أخرى للتأكد من صحة التعليمات.
- د) يحدد البنـك حسـب تقديـره الترتيـب أو الأولويـة التـي تسـوى بهـا المدفوعـات فيمـا يتعلـق بالتعليمـات المسـتلمة فـى نفـس اليـوم.
- ه) سيبذل البنك كل الجهود المعقولة في سبيل تسوية أي تعليمات يطلبها المفوضون بالتوقيع، حيثما أمكن ذلك، بشـرط ألا يكـون البنـك مسـؤولاً عـن أي فشـل فـي الامتثـال لهـذه التعليمـات.
- و) لا يعتبـر البنـك مسـؤولاً عـن تخلـف أي طـرف ثالـث أو تأخيراتـه عنـد تنفيـذ التعليمـات الصـادرة عـن صاحـب الحسـاب.
- ز) يتحمل صاحب الحساب مسؤولية التأكد من أن المستخدمين يتحققون من دقة التعليمات واكتمالها،
 وأن البنـك غيـر مسؤول عـن التصـرف بنـاءً علـى تعليمـات غيـر دقيقـة وغيـر كاملـة. ويحـق للبنـك رفـض
 التصـرف بنـاءً علـى التعليمـات أو تنفيذهـا عندمـا تكـون غامضـة أو غيـر متوافقـة مـع أي تعليمـات أخـرى
 موجهـة للبنـك، حتـى يتلقـى تعليمـات جديـدة بالشـكل أو الطريقـة التــي يطلبهـا أو يقبلهـا.



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

2,3 تأخير أو رفض التصرف بناءً على التعليمات وعدم توفر الخدمات

- أ) يحق للبنك رفض التصرف بناءً على تعليمات إذا تجاوزت المعاملة القيمة المحددة أو أي حد آخر، أو إذا علم البنك أو اشتبه في وجود خرق أمني. وسيتم إخطار صاحب الحساب بأي تغييرات تطرأ على هذه الحدود عند حدوثها.
- ب) يوافق صاحب الحساب على أنه يحق للبنك تأخير التصرف وفق التعليمات أو قد يطلب معلومات إضافية مـن صاحب الحسـاب أو المفوضيـن بالتوقيــع أو المســتخدمين قبــل تنفيــذ التعليمـات.
- ج) يحق للبنك (ولكن ليس ملزماً بذلك) تعليق أي خدمة مقدمة إلى صاحب الحساب دون إشعار، حيث يرى البنك أنه من الضروري أو من المستحسن القيام بذلك مراعاةً لأنظمة وعمليات البنك والظروف الأخرى السائدة في ذلك الوقت، وعليه لن يكون البنك مسؤولاً عن أي خسارة تنشأ عن أي تأخير من جانبه في التصرف بناءً على أي تعليمات أو تنفيذها.
- د) سيبذل البنك كافة الجهود المعقولة لإبلاغ المستخدمين في حال تأخير أي من الخدمات أو أي جزء منها دون مبـرر.

3,3 توقيت معالجة التعليمات

قد تستغرق بعض التعليمات وقتًا للمعالجة من وقت لآخر (على سبيل المثال، نتيجة للصيانة الروتينية التي يتم إجراؤها) وقد لا يتم تنفيذ أحد التعليمات في وقت واحد مع تعليمات أخرى يصدرها المستخدم. وإذا أصدر المستخدمون تعليمات للبنك:

- أ) لإجراء دفعـة مـن حسـاب فـي يـوم عمـل ولكـن بعـد وقـت توقـف الدفعـات، فسـتتم معالجتهـا فـي يـوم العمـل التالـى؛
- ب) لإجراء تحويل بالدرهم الإماراتي إلى أي حساب خارج البنك سواء بعد وقت توقف الدفعات أو في أي يوم ليـس بيـوم عمـل، فلـن يتـم التحويـل حتـى يـوم العمـل التالـي؛ و
- ج) لتفعيـل تحويـل عملـة (غيـر الدرهـم الإماراتـي) إلـى حسـاب لـدى أي بنـك آخـر بعـد وقـت توقـف الدفعـات، فسـيتم إجراؤهـا فـي اليـوم التالـي بحيـث يكـون يـوم عمـل فـي (1) دولـة الإمارات العربيـة المتحـدة، (2) بلـد حسـاب المسـتفيد، و(٣) المركـز المالـى للعملـة ذات الصلـة.

4. المفوضون بالتوقيع

- 1,4 يجب أن تتوافق التعليمات المستلمة والتعيينات التي أجراها المفوضون بالتوقيع مع تعليمات تشغيل الحساب (بما في ذلك التفويض) التي تحدد عدد المستخدمين المعينيـن للاستفادة مـن الخدمات، وهوية المفوضيـن بالمعاملـة، وما إذا كان بإمـكان المفـوض/ المفوضيـن بالتوقيـع تعييـن أي حـدود ماليـة علـى المعامـلات التـي تتـم باسـتخدام الخدمات.
 - **2,4** لن يكون البنك ملزماً بأى شكل بتنفيذ أو بالتصرف بناءً على أى تغيير في الصلاحيات:
- - ب) ما لم يقتنع البنك بأن صاحب الحساب قد قام بتغيير التفويض على النحو الواجب؛



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

- ج) إلى أن، في حال وبعد اقتناع البنـك بـأن صاحـب الحسـاب صـرح بتغييـر التفويـض علـى النحـو الواجـب، ينقضـي الوقـت الـذي يحتاجـه البنـك بشـكل معقـول (مـع مراعـاة جميـع الظـروف السـائدة آنـذاك) ليتمكـن مـن اتخـاذ الإجـراء المناسـب للعمــل بنـاءً علـى وتنفيــذ تغييــر التفويـض.
- 3,4 يجب على المفوضيـن بالتوقيـع إخطار البنـك، في غضـون ثلاثة (3) أيام عمـل بـأي قـرار أو تعديـل أو وثيقـة صـادرة عن صاحب الحساب والتي: (1) تفوض أي مفوض بالتوقيـع أو مسـتخدم (مسـتخدمين) باتخاذ أي إجـراء أو الدخـول في أي اتفاقيـة نيابـة عـن صاحـب الحسـاب أو (2) تمنح أي سـلطة لأي مفوضيـن بالتوقيـع أو مسـتخدم (مسـتخدمين) للتصــرف نيابـة عـن صاحـب الحسـاب. ويحـق للبنـك أن يفتــرض أن هــذه السـلطة قـد مُنحـت لهــؤلاء المفوضيـن بالتوقيـع أو المسـتخدم (المسـتخدمين) ولـم يتـم إلغاؤهـا مـن قبـل صاحـب الحسـاب حتـى يقـوم بتقديـم إشـعار خطـى إلـى البنـك بذلـك.

المسؤوليات العامة المترتبة على صاحب الحساب

- 1,5 يتحمل صاحب الحساب وحده مسؤولية:
- أ) إبقاء قائمة المفوضين بالتوقيع محدثة، وإبلاغ البنك بتحديثاتها وبأى تغيير محتمل في التفويض.
- ب) الحصول على وصيانة أي معدات لازمة لاستمرار وصول المستخدم إلى الخدمات واستفادته منها (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، معدات الخدمات)، والحفاظ على تدابير مكافحة الفيروسات والأمان، بما في ذلك الحماية الكافية والنسخ الاحتياطي للبيانات و/ أو المعدات واتخاذ الاحتياطات المعقولة لمسح وحماية أنظمة وتطبيقات الحاسوب الداخلية مـن أي فيروسات حاسوبية أو غيرها مـن الخصائص المدمرة؛
- ج) الامتثال للشروط عند تشغيل الحساب (الحسابات)، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، إجراءات المصادقة و/ أو متطلبات التفويض؛
- د) الإجراءات التي يتخذها المستخدم (المستخدمون) بما في ذلك تقييد استخدام الخدمات والوصول البحراءات المستخدم (المستخدمين) وأي واجبات و/ أو التزامات أمنية وتعهدات عامة فيما يتعلق باستخدام الخدمات المنصوص عليها في هذه الشروط؛
 -)) دقة جميع المعلومات المرسلة إلى أنظمة البنك من قبل المستخدم (المستخدمين)؛
 - و) الاستفادة من الخدمات بحسب توجيهات البنك؛
- ن) في حال ترك أي مستخدم للعمل أو إلغاء تفويضه باستخدام الخدمات من قبل صاحب الحساب، فيتوجب ما يلى:
- 1. إخطار البنك خطياً على الفور عند استقالة أي مستخدم (مستخدمين) أو في حال إلغاء تفويضه باستخدام الخدمات من قبل صاحب الحساب، وذلك لضمان إلغاء صلاحياته وتحديث إجراءات المصادقة فيما يتعلق بذلك المستخدم؛ و
- 2. الحصول على جهاز ترميز الحماية من هذا المستخدم (المستخدمين) وإعادته إلى البنك بحسب الأصول.
 - ح) التحقق من سجلات وكشوف الحساب بدقة عند الاستلام؛



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

- ط) التحقـق وتأكيـد أن المعامـلات تتـم علـى النحـو المطلـوب فيمـا يتعلـق بالمعامـلات المؤرخـة مسـتقبلاً والمعامـلات المتكـررة، وإبـلاغ البنـك علـى الفـور بـأى اختلافـات؛
- ي) ضمان عدم تدخل المستخدم (المستخدمين) في معدات الخدمات أو إتلافها (أو محاولة التدخل فيها أو اتلافها)؛
- ك) إخطار البنك على الفور في حالة فقدان أو سرقة أي من معدات الخدمات، أو إذا علم أو اشتبه في أن طرفًا ثالثًا غيـر مصـرح له قـد اسـتخدم أو بحوزته معـدات الخدمات؛
 - ل) مراقبة استخدام معدات الخدمات والتأكد من عدم وصول أي شخص غير مصرح له إليها أو استخدامها؛
 - م) ضمان عدم إجراء أى تعديل على معدات الخدمات دون موافقة خطية مسبقة من البنك؛ و
 - ن) ضمان أن المستخدم (المستخدمين) فقط يمكنه استخدام معدات الخدمات وإصدار التعليمات.

الخدمات المصرفية عبر الهاتف المحمول

- 1,6 يجوز للبنك السماح للمستخدمين باستخدام أي خدمات قابلة للتطبيق من خلال تطبيقات الهاتف المحمول «تطبيـق الهاتـف المحمول») ومنحهـم ترخيصـاً غيـر حصـري لاسـتخدام تطبيـق الهاتـف المحمـول مـن أجـل الوصـول إلـى الخدمـات فقـط.
- 2,6 يتوفر تطبيـق الهاتـف المحمـول للهواتـف المحمولـة والأجهـزة المماثلـة المتصلـة بالإنترنـت التـي تلبـي المواصفـات والإعـدادات التـي يحددهـا البنـك. ويتعيـن علـى المسـتخدميـن الحصـول على هاتـف محمـول واتصـال إنترنـت يلبيـان متطلبـات البنـك علـى نفقتهـم الخاصـة.
- 3,6 يتعين على المستخدمين تقديم طلب إلى البنك لاستخدام تطبيق الهاتف المحمول، سواء عن طريق الخدمات المصرفية عبر الإنترنت، أو بأي طريقة أخرى يحددها البنك. ويجوز للبنك تغيير تصميم وشكل وصياغة تطبيق الهاتف المحمول أو الشاشات، ولا سيما تلك التي يتوفر تطبيق الهاتف المحمول عليها.
- 4,6 تعتبر أي معاملة يتم تنفيذها عن طريق تطبيق الهاتف المحمول من خلال معرف الشركة صادرة من المستخدم في حال كانت كلمة مرور تسجيل الدخول المقدمة صحيحة.
- 5,6 يتوفر تطبيق الهاتف المحمول للمستخدمين فقط أثناء تواجدهم ضمن نطاق خدمة الشبكة الخلوية أو شبكة الهاتف المحمول لمرزود خدمة شبكة خلوية أو شبكة هاتف محمول معينة يقدم خدماته للمستخدمين. ولن يتحمل البنك مسؤولية عدم قدرة المستخدم (المستخدمين) على استخدام تطبيق الهاتف المحمول في حال كانوا خارج نطاق خدمة الشبكة المذكورة.
- 6,6 يوافق صاحب الحساب على أن يدفع للبنـك وأي مـن مـزودي خدمـات الاتصـالات مـن طـرف ثالـث جميـع الضرائـب والرسـوم المطبقـة فيمـا يتعلـق باسـتخدام تطبيـق الهاتـف المحمـول، ويحـق للبنـك أن يخصـم مـن الحسـاب أي معـدلات أو رسـوم غيـر مدفوعـة.
- 7,6 تعتمد تطبيقات الهاتف المحمول على البنية التحتية وإمكانية الاتصال والخدمات التي يقدمها مزودو الخدمة الذيـن يحددهـم البنـك أو المسـتخدم. ولذلك، يوافـق صاحـب الحسـاب علـى أن توقيـت ودقـة و/أو سـهولة قـراءة التنبيهات الإلكترونيـة يعتمـد بشـكل جزئي على مزودي الخدمة من طرف ثالث المذكوريـن. ولـن يتحمـل البنـك مسـؤوليـة عـدم تسـليم التنبيهات الإلكترونيـة أو التأخيـر في تسـليمها أو وجـود خطـأ في مضمونها أو فقدانها أو تحويرهـا فـى حـال كان ذلـك بسـبب خطـأ مـن مـزودى الخدمـة المذكوريـن.



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

7. إجراءات الوصول والواجبات الأمنية والتقنية

1,7 إجراءات الوصول

- أ ـ يضع البنـك وينفـذ مـن وقـت لآخـر إجـراءات تُمكّـن المسـتخدم (المسـتخدمين) مـن الوصـول إلـى الخدمـات واسـتخدامها بمـا يناسـب اختيارهـم وبحسـب الأذونـات التـى يحددهـا المفوضـون بالتوقيـع مـن أجـل:
 - 1) الحصول على أو الاستفادة من أى خدمة يقدمها البنك أو يوفرها من خلال الخدمات؛
- 2) الوصول إلى المعلومات وعرضها والحصول عليها وفق توجيهات البنـك (سـواء كانـت تتعلـق بحسـاب أو غيـر ذلـك)؛ و
- (3) مباشـرة أو تفويـض أو تطبيـق أو تنفيـذ و/أو إرسـال أي تعليمـات أو اتصـالات أخـرى إلـى البنـك، وفـق هـذه الشـروط والأحـكام («إجـراء الوصـول»).
 - ب- يتضمن إجراء الوصول خطوات التعريف التالية؛
 - 1) يجب إدخال مُعرّف الشركة كمعلومة التعريف الأولى.
 - 2) يجب إدخال مُعرّف المستخدم الفريد (ضمن الشركة) كمعلومة التعريف الثانية.
- 3) يتعين على المستخدم إنشاء رقم التعريف الشخصي الخاص به، وإدخاله على أنه معلومة التعريف الثالثة؛ (يجب أن يتذكر المستخدمون رقم التعريف الشخصي الخاص بهم من أجل تسجيل الدخول لاحقاً).
- 4) إدخال الرمز العشوائي الذي يُنشئه جهاز ترميز الحماية المقدم للمستخدمين المعنيين على أنه معلومة التعريف الرابعة.
- 5) يقدم البنك جهاز ترميز حماية منفصل لكل مستخدم، حيث يقوم المستخدم بإدخال رمز تعريفه الشخصى الأولى.
 - ه. يحق لكل مستخدم الوصول إلى الخدمات عبر تسجيل الدخول إلى الخدمات عن طريق.
- الوصول إلى المعلومات وعرضها والحصول عليها حسبما يسمح البنك بذلك (سواء كانت تتعلق بحساب أو غيـر ذلـك).
 - مباشرة تنفيذ أو إرسال أى تعليمات إلى البنك، ولكن دون تفعيلها.
- قيام كل مفوض بالمعاملات بتفعيل أو تنفيذ أو إرسال أي تعليمات تؤكد قبوله تفعيل التعليمات عن طريـق إدخـال رمـز التعريـف الشـخصي لجهـاز ترميـز الحمايـة المقـدم للمسـتخدمين المعنييـن.

2,7 أجهزة ترميز الحماية

- أ يلتـزم البنـك بإصـدار جهـاز ترميـز حمايـة شـخصي واحـد (۱) لـكل ملـف معلومـات عميـل لـكل مسـتخدم لتمكينـه مـن الاسـتفادة مـن الخدمـات. ويتـم تحديـد عـدد أجهـزة ترميـز الحمايـة التـي يتـم إصدارهـا لـكل شـركة وفقـاً لسياسـة البنـك.
- ب— يبقى البنك دوماً المالك الوحيد لجهاز ترميز الحماية، وفي حال طلب المستخدم استبدال أجهزة ترميز الحماية الخاصة بـه، يجـوز للبنـك فـرض رسـوم إضافيـة علـى كل جهـاز يتـم اسـتبداله.



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

- ج— يتعيــن علــى المســتخدم (المســتخدمين) الاحتفــاظ بجهــاز ترميــز الحمايــة فــي مــكان آمــن دومــاً، ولا يجــوز تقديمــه أبــداً إلــى أي طــرف ثالــث غيــر مصــرح لــه، أو تمريــره مــن مســتخدم إلــى آخــر.
- د— يجوز للبنك إلغاء مُعرِّف أي مستخدم و/أو رقم تعريفه الشخصي و/أو جهاز ترميـز الحمايـة الخاص بـه فـي أي وقـت ودون إشـعاره مسـبقاً بذلك، وذلـك فـي حـال اعتقـد أنـه يتـم إسـاءة اسـتخدامها، أو فـي حـال حــدوث أى خـرق أمنـى أو اسـتخدام غيـر مصـرح بـه للخدمـات.
- هـ يلتـزم صاحـب الحسـاب بأن يعيـد إلـى البنـك أي جهـاز ترميـز حمايـة يقدمـه لـه أو إلـى أي مسـتخدم (1) فـي
 حـال طلـب البنـك ذلـك، أو (2) بمجـرد التوقـف عـن الاحتفـاظ أو تشـغيـل أي حسـاب لـدى البنـك، أو (3) عنـد
 إنهـاء الخدمـات.
- و— سيبذل البنـك كل الجهـود المعقولـة للتأكـد مـن أن أجهـزة ترميـز الحمايـة المقدمـة للمسـتخدم (المسـتخدمين) سـتعمل حسـب الضـرورة للسـماح لهـم بالوصـول إلـى الخدمـات. ويوافق صاحـب الحسـاب و/ أو المسـتخدم (المسـتخدمون) المعنـي علـى إخطـار البنـك فـوراً فـي حـال عـدم عمـل أي جهـاز ترميـز حمايـة بشـكل صحيـح.
- ر لا يتحمل البنك أي مسؤولية من أي نـوع عـن خـرق أي شـرط ضمنـي فيمـا يتعلـق بجـودة أي جهـاز ترميــز حمايـة أو جـدواه تجاريـاً أو ملاءمتـه.

3,7 مسؤوليات صاحب الحساب الأمنية والتقنية

- أ يتحمل صاحب الحساب وحده مسؤولية ضمان أن جميع المستخدمين:
- 1) لا يتدخلـون أو يلحقـون الضـرر (أو يحاولـون التدخـل أو إلحـاق الضـرر) بـأي معـرف مسـتخدم، أو رقـم تعريـف شـخصى، أو جهـاز ترميـز حمايـة أو أى بيانات/برمجيـات مرتبطـة بالخدمـات.
- 2) يحتفظ ون دوماً بمعرف المستخدم و/أو رقم التعريف الشخصي و/أو جهاز ترميـز الحمايـة آمناً وسـرياً، ويتخذون الخطوات اللازمـة لمنـع استخدامها بطريقـة غيـر مصـرح بهـا. وعلـى وجـه التحديـد، يتعيـن علـى المسـتخدم:
- عدم كتابة مُعرِّف المستخدم و/أو رقم التعريف الشخصي أو تسجيلهما بـأي شـكل مـن الأشـكال بطريقة يمكن أن يفهمها أي طـرف ثالث، وعـدم تسجيل مُعرِّف المستخدم ورقم التعريف الشخصى معـاً.
- عدم الإفصاح أبداً عن مُعرِّف المستخدم أو رقم التعريف الشخصي الخاص بهم لأي طرف ثالث، بما في ذلك موظفي البنك و/أو أي مستخدم (مستخدمين) آخر أو موظفي صاحب الحساب.
- عدم مشاركة أو إعطاء جهاز ترميز الحماية لأي طرف ثالث، بما في ذلك، موظفي البنك و/
 أو مستخدم (مستخدمين) آخر أو موظفى صاحب الحساب.
- عدم الرد على رسائل البريد الإلكتروني التي تطلب معلومات أمان. إذ لا يستخدم البنك
 البريد الإلكتروني لإبلاغ أو طلب معلومات ذات طبيعة حساسة، مثل معرفات المستخدم،
 أو أرقام التعريف الشخصي، أو تأكيد التفاصيل الشخصية.



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

4,7 التعمدات العامة

- أ- يتعهد صاحب الحساب أيضاً بـ:
- 1) اتخاذ جميــــ3 الخطــوات اللازمــة للتعافــي مــن الكــوارث، بمــا فــي ذلــك تخزيــن البيانــات المســجلة فــي الخدمــات خــارج الموقـــع.
- عدم نشــر الخدمــات أو الكشــف عنهــا أو إتاحتهــا بشــكل آخــر لأي شـخـص غيــر المســتخدم
 (المســتخدمين).
- عدم استخدام أي مواد و/أو معلومات تتعلق بالخدمات أو الكشف عنها لغير غرض الوصول إلى
 الخدمات واستخدامها.
- 4) الرد على الفور على جميع الاستفسارات والمراسلات الواردة من البنك فيما يتعلق بالخدمات أو أي معاملة متأثرة أو خدمة مقدمة من خلال الخدمات.
- 5) السماح لمدققي البنك وأي موظفيـن مفوضيـن بفحـص السـجلات والاحتفاظ بهـا و/أو نسـخ البيانـات لغـرض التحقـق مـن أو تنفيــذ المدفوعـات مـن الحسـابات وإليهـا.
 - 6) إخطار البنك على الفور أو، إذا كان خارج ساعات العمل، بمجرد أن يفتح في يوم العمل التالي بـ:
- اي إشكالات أو أخطاء أو تناقضات تتعلق باستخدام الخدمات، بما في ذلك أي خطأ في أي معاملة تتم باستخدام الخدمات.
- الكشف عن مُعرِّف المستخدِم أو رقم التعريف الشخصي لأي طرف ثالث، أو استخدام جهاز ترميــز الحمايـة مــن قبــل طــرف ثالـث غيــر مصــرح لــه.
 - أى وصول أو استخدام غير مصرح به للخدمات مهما كان.
- استلام أو استرداد أي بيانات أو معلومات عنـد استخدام الخدمات تكـون غيـر مخصصـة لصاحـب الحسـاب أو المسـتخدم. ويقـوم صاحـب الحسـاب بحـذف البيانـات أو المعلومـات المذكـورة و/أو يعمــل علـى حذفهـا و/أو إتلافهـا.
 - 7) عدم استخدام الخدمات لأى غرض غير قانونى أو غير مصرح به.
 - 8) عدم السماح لأى شخص غير المستخدمين بحيازة جهاز ترميز الحماية.
- 9) عدم محاولة نقـل أي مـادة مـن أي نـوع إلـى مواقـع الإنترنـت التـي تحتـوي علـى فيروســات وبرمجيــات ضـارة تســبب تلفــاً للحاســوب، وعــدم محاولــة تغييــر محتــوى موقــع الإنترنــت بطريقــة أخــرى.



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

- 10) الدفع فوراً للبنك مقابل أي معدات للخدمات، وذلك في غضون ثلاثة (3) أيام عمل من استلام طلب تسديد خطي من البنك، أو وفقاً لتوجيهات البنك من وقت لآخر. ويخول صاحب الحساب البنك بخصم أي رسوم تتعلق بتوفير معدات الخدمات من أي من حساباته لدى البنك.
- 11) عدم استخدام الخدمات في أي معاملات مع أطراف ثالثة، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر، فقد يسبب ذلك خرقاً للوائح التنظيمية.
- ب— يدرك صاحب الحساب ويوافق على أن البنك أو الشركات التابعة له أو موظفيه غيـر مسـؤولين عـن أي خسارة يتكبدها هـو أو المسـتخدم (المسـتخدمون) فيما يتعلق بالخدمات أو المنصـة، بما في ذلك على سـبيل المثـال لا الحصـر:
- 1) أي خلل أو أخطاء أو إهمال أو تأخيـر أو تعطـل أو انقطاع أو تشـغيل غيـر صحيـح أو عـدم دقـة فـي عمليـات الخدمـات؛
 - 2) عدم توفر الإنترنت أو المنصة؛
- 3) أي خسارة أو ضرر أو تلـف تتعـرض لهـا أجهـزة صاحـب الحسـاب، أو المسـتخدم، أو برمجياتهـم أو أي نظـام معالجـة بيانـات آخـر خـاص بهـم نتيجـة اسـتخدام الخدمـات.
 - 4) استخدام البريد الإلكتروني أو أي وسيلة اتصال أخرى غير آمنة لإرسال التعليمات إلى البنك.
- 5) أي إخـال بالمحافظـة علـى السـرية ينشـاً بشـكل مباشــر أو غيــر مباشــر عــن اســتخدام الخدمــات أو المنصــة.
 - 6) أى انقطاع أو تأخير حاصل نتيجة تحديث أو استبدال يتم إجراؤه فى المنصة؛
 - 7) أي معلومات غير دقيقة أو مضللة يقدمها المستخدم أو المفوضين بالتوقيع أو صاحب الحساب.
 - 8) أي مسألة تنشأ لأسباب خارجة عن سيطرة البنك.
- 9) أي خسارة أو ضرر أو تلف تتعرض له أجهزة صاحب الحساب أو برمجياته أو أي نظام آخر لمعالجة بياناته نتيجة استخدام معدات الخدمات.
- ج— يوافق صاحب الحساب على أن يكون الحاسوب الشخصي الذي يستخدمه المستخدم (المستخدمون) للاتصال بالخدمات على الدوام متضمناً:
 - برنامج لمكافحة الفيروسات وجدار نارى يكونان مُحدثين وأصليين وفعالين.
 - 2) نظام تشغيل أصلى يعمل بأحدث تصحيحات الأمان؛ و
 - أحدث إصدار من متصفح ويب أصلى مع حديثه دوماً.

مسؤولية المعاملات غير المصرح بها

1.8 مع مراعاة بنود الفقرة ٣,٤ (المفوضون بالتوقيع) أعلاه، يتحمل صاحب الحساب مسؤولية أي خسارة تنشأ عن أي معاملة غير مصرح بها على الحساب، في حال حدثت الخسارة قبل إخطار البنك بإساءة استخدام معرف المستخدم ورقم التعريف الشخصي و/أو جهاز ترميز الحماية أو فقدانها أو سرقتها أو الكشف عنها لشخص آخر، وإذا ساهم المستخدم (المستخدمون) في الخسارة بسبب:



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

- أ عدم اهتمامهم بمعرّف المستخدم و/أو رقم التعريف الشخصي و/أو جهاز ترميـز الحمايـة الخـاص بهـم والمحافظـة عليهـا، أو كان إخلالهـم بالمحافظـة علـى سـريتها السـبب الرئيسـى فـى الخسـارة.
- ب— عدم إخطار البنـك فـي الوقـت المناسـب بإسـاءة اسـتخدام أو فقـدان أو سـرقة معـرف المسـتخدم و/أو رقـم التعريـف الشـخصى و/أو جهـاز ترميــز الحمايـة أو الكشـف عنهـا لشـخص آخـر.

9. إخلاء المسؤولية والتعويض

1,9 إخلاء المسؤولية

- لا يقرّ البنك أو يضمن أن الخدمات وموقع الإنترنت (أ) سيكونان متاحين ويلبيان متطلبات صاحب الحساب، أو عدم انقطاع الوصول إليهما، أو (ب) عدم حصول تأخير أو إخلال أو أخطاء أو إهمال أو خسارة في نقل المعلومات، أو (ج) عدم نقل أي فيروسات أو مكونات ضارة أخرى، أو (د) عدم حدوث أي ضرر لنظام الحاسوب. ونظراً لطبيعة الإنترنت المفتوحة، لا يمكن للبنك أن يكفل أو يضمن الحماية الكاملة للمعاملات التي يتم تنفيذها عبر الإنترنت من القرصنة، والوصول غير المصرح به، وهجمات الفيروسات، والمحاولات المتعمدة الأخرى من قبل أطراف ثالثة لخرق أحدث مزايا الأمان التي تم تطبيقها. ومع ذلك، سيتخذ البنك جميع الخطوات الممكنة عملياً، للتأكد من سلامة المعاملات التي يتم تنفيذها عبر الإنترنت (بما في ذلك، تثبيت مزايا الأمان المصممة للحفاظ على خصوصية وسرية جميع الاتصالات أثناء تنفيذ المعاملات).
- ب— يقرّ صاحب الحساب والمستخدم (المستخدمون) أن البنك يستخدم مستوى عالياً من التشفير من أجل حماية المعاملات عبر الإنترنت والحسابات من الوصول غير المصرح به، والذي قد يكون غير قانوني في مناطق اختصاص قضائي خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. ويتحمل صاحب الحساب والمستخدم (المستخدمون) مسؤولية ضمان السماح للمستخدم (المستخدمين) باستخدام الخدمات بموجب القوانين المحلية لمنطقة الاختصاص القضائي التي تُستخدم فيها الخدمات. ولن يتحمل البنك مسؤولية أي خسارة يتكبدها صاحب الحساب أو المستخدم نتيجة عدم قدرته على استخدام الخدمات في مناطق الاختصاص القضائي المذكورة.
- ج— لا يقدم البنـك أي إقـرارات أو ضمانـات فيمـا يتعلـق بدقـة أو عمـل أو أداء أي برمجيـات مـن طـرف ثالـث يمكـن اسـتخدامها فيمـا يتعلـق بالخدمـات أو موقـع الإنترنـت.
- د— يتحمل صاحب الحساب والمستخدم وحدهما مسؤولية استخدام الخدمات وموقع الإنترنت. ويتم توفيـر المعلومات والمـواد علـى أسـاس «كمـا هـي» و «حسـب توفرهـا»، ولا يضمـن البنـك دقـة أو كفايـة أو اكتمـال المعلومات والمـواد المذكـورة، ويتنصـل صراحـةً مـن تحمـل مسؤولية وجـود أخطاء أو نقـص فـي هـذه المعلومات والمـواد. ولا يتـم تقديـم أي ضمـان مـن أي نـوع، سـواء ضمنيـاً أو صراحـةً أو قانونيـاً، بمـا فـي ذلـك علـى سبيل المثال لا الحصـر، ضمانـات عـدم انتهـاك حقـوق الطـرف الثالث، والملكيـة، والملاءمـة لغـرض معيـن، وخلـو الحاسـوب مـن الفيروسـات بالتزامـن مـع فتـرة احتوائـه للمعلومـات والمـواد المذكـورة.
- هـ ما لم يتم تحديد خلاف ذلك أو الاتفاق مع صاحب الحساب على عكسه، يتم إعداد المعلومات الواردة في الخدمات وعلى موقع الإنترنت وفقاً للوائح وقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة، ولأجل موردي المنتجات أو الخدمات داخل الدولة.
- و— يتعين على صاحب الحساب التحقق بعناية من سجلات وكشوف الحساب عند استلامها. وفي حال اعتقد صاحب الحساب أن هناك خطأ في أي معاملة تتم باستخدام الخدمة، يتوجب عليه إخطار البنك بذلك على الفور. وسيتم اعتبار سجلات البنك، ما لم يثبت وجود أخطاء فيها، كدليل قاطع على تعاملات صاحب الحساب مع البنك فيما يتعلق بالخدمات.



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

- ز مع مراعاة الفقرة 9 (مسؤولية المعاملات غيـر المصرح بهـا) أعـلاه، وإلـى الحـد الـذي يسـمح بـه القانـون، لـن يتحمل البنـك المسؤولية أمام صاحـب الحساب أو أي شخص آخـر عـن أي خسارة سـواء كانـت مباشـرة أو غيـر مباشـرة أو تبعيـة أو خاصـة أو عرضيـة، بمـا فـي ذلـك، وعلـى سـبيل المثـال لا الحصـر، أي خسـارة فـي أربـاح أو إيـرادات الأعمـال أو الشـهرة أو المدخـرات المتوقعـة أو فقـدان البيانـات، والناتجـة عـن:
 - 1) تصرف البنك أو إخلاله في التصرف وفق التعليمات التي يتلقاها من المستخدم (المستخدمون).
 - 2) أى خطأ وارد فى إدخال المعلومات ونقلها إلى الأنظمة الداخلية للبنك.
- الوصول إلى الخدمات أو استخدامها من خلال إجراءات الوصول، ولكن بطريقة أو لغرض غير مصرح
 به من قبل المستخدم (المستخدمين)؛
- 4) وجود خلل في أنظمة الاتصالات وشبكات الاتصال، أو وجود أي أعطال ميكانيكية، أو انقطاع التيار الكهربائي، أو وجود خلل ،أو عطل في المعدات أو عدم كفايتها
- 5) حدث أو سبب خارج عن السيطرة المعقولة للبنك، بما في ذلك، وعلى سبيل المثال لا الحصر، القضاء والقدر، أو التقصير أو التباين في إمداد الطاقة، أو توفير الآلات،أو الأنظمة، أو وجود خلل بأنظمة المعالجة، أو الاضطرابات، أو أعمال الشغب، أو الحرب، أو الإغلاقات، أو الاضطرابات الصناعية، أو الإجراءات الحكومية المفروضة بعد تاريخ توقيع نموذج إعداد العميل أو وجود أعطال بخطوط الاتصال.
- 6) أي عملية احتيالية أو إهمال من قبل موظفي صاحب الحساب أو وكلائه أو أي طرف ثالث سواء كان مستخدماً (مستخدمين) أم لا.
- 7) أي تأخير في نقل البيانات بين المستخدم (المستخدمين) وأي متلقي للمعلومات، سواء كان ذلك نتيجة حدوث عطل أو وجود فيروسات أو عيب في معدات المستخدمين أو البرمجيات المثبتة على أجهزتهم أو أنظمة البنك.
- اق عواقب تنتج عن أي فيروس أو مزايا مدمرة أخرى قد تؤثر سلباً على أجهزة المستخدم أو برمجياته أو معداته.
 - 9) فشل المعاملة.
- 10) أي سبب آخر ، إلا إذا كان ذلك بسبب الإهمال الجسيم أو التقصير المتعمد من جانب البنك أو الإخلال بشرط أو ضمان محدد بموجب قانون عقود توريد السلغ والخدمات ، والذي لا يمكن إلغاؤه أو تعديله أو تقييده. وتقتصر مسؤولية البنك عن انتهاك أي من هذه الحقوق غير القابلة للإلغاء ، بناءً على خيار البنك، على توريد الخدمات من جديد ، أو دفع تكلفة تقديم الخدمات مجدداً.
- 11) الوصول إلى أو استخدام أي من معدات الخدمات من خلال إجراءات الوصول، ولكن بطريقة أو لغرض غيـر مصرح بـه من قبـل البنـك أو المستخدم.
- ح. لا يتحمل البنك مسؤولية أي خسارة، من أي نوع أو كيفما نجمت، سواء عن أي انقطاع في الخدمات أو أي مشكلة تقنيـة تعيـق الوصـول إلـى المعلومـات، أو تـؤدي إلـى تأخيـر أو حـدوث أي فشــل أو خطـاً أو حـذف أو فقــدان لأى معلومـات مرســلة.
- ط) يقوم البنك بتنفيذ معاملات صرف العملات الأجنبية في تاريخ قبول الطلب، وذلك باستخدام بوابة البنك التي تعرض سعر الصرف الرسمي. وتخضع الأسعار المتفق عليها مسبقاً لممارسات السوق المعيارية الخاصة بمعاملات صرف العملات الأجنبية.



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

- ي) لا يتحمل البنك مسؤولية أي خسارة، أياً كانت أو كيفما نجمت، سواء عن أي عيب أو كفاءة أو خلل أو عطل في معدات الخدمات، بما في ذلك، وعلى سبيل المثال لا الحصر، شبكات الاتصال، الأعطال الميكانيكية، انقطاع التيار الكهربائي، الأعطال التقنية، والتي قد تؤدي إلى تعطيل استخدام الخدمات.
- ك) تتطلب بعض الخدمات أن يتلقى البنك المعلومات المتعلقة بالحسابات والمعاملات والإبلاغ عنها. ولا يُعتبر البنك مسؤولاً عن تحديد دقة وتوقيت أو اكتمال أي معلومات يقدمها صاحب الحساب أو وكلائه أو أي طرف ثالث إلى البنك. ولن يكون البنك ملزماً بتفسير محتوى أي بيانات يتم إرسالها إليه، إلّا وفق ما تنص عليه الشروط. وما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك خطياً، لن يُطلب من البنك (عن طريق أي إجراء أمني أو غير ذلك) اكتشاف الأخطاء في نقل أو محتوى أي معلومات يتلقاها من صاحب الحساب أو أي طرف ثالث.

2,9 التعويض

مع عدم الإخلال بأي حق أو تعويض آخر متاح للبنك (سواء بموجب أي من بنود هذه الشروط أو غير ذلك)، يوافق صاحب الحساب بموجب هـذا علـى تعويـض البنـك وحمايتـه مـن جميـع الخسـائر التـي يتكبدهـا أو يتعـرض لهـا نتيجـة أي ممـا يلـي:

- أ إخلال صاحب الحساب أو المفوض بالتوقيع و/أو المستخدم (المستخدمين) في الالتزام بهذه الشروط أو الإرشـادات الأمنيـة الـواردة هنـا.
- ب— أي فعـل، أو تقصيـر، أو إهمـال أو احتيـال مـن جانـب المسـتخدم (المسـتخدمين) فـي تشـغيـل واسـتخدام أي خدمـات.
 - ج اعتماد البنك أو تصرفه وفق أو تنفيذه لأى تعليمات صادرة بموجب هذه الشروط.
- د— أي فعل أو إهمال أو شيء قام به البنك أو تسبب في القيام به فيما يتعلق بهذه الشروط أو أي حساب بدون تقصير مُتعمَّد من قبله، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، قيام أي مسؤول أو موظف لدى البنك بالكشف لأي شخص عن أي معلومات تتعلق بأي حساب أو تعليمات، سواء كان ذلك بقصد أو بدون قصد.
- ه— أي فيـروس، أو تقصيـر، أو عيـب أو خلـل و/أو أي انهيـار أو انقطـاع أو فشـل فـي أي برمجيـات، أو أي اتصـالات، أو حاسـوب، أو معـدات أو أنظمـة إلكترونيـة أخـرى مملوكـة أو مُشـغلة أو محتفـظ بهـا مــن قبـل البنـك أو مـن ينـوب عنـه نتيجـة أو بسبب صاحـب الحسـاب أو أي مـن المسـتخدمين الذيـن يصلـون إلـى الخدمـات و/أو يسـتخدمونها.
- و- أي عطــل أو عيــب أو خلــل، أيــاً كان نوعــه أو مهمــا كان ســببـه، فــي معــدات الخدمــات أو فــي الوصــول إلــى الخدمــات أو اســتخدامـها؛ أو
 - ز الإخلال بتقديم الخدمات نتيجة التزام البنك باللوائح التنظيمية.

10. الإفصاح عن المعلومات

1,10 يخّول صاحب الحساب، والمفوضون بالتوقيع والمستخدم (المستخدمون) البنـك بالإفصـاح عـن المعلومـات المتعلومـات المتعلقـة بصاحب الحسـاب، والحسـابات، والمفوضيـن بالتوقيع والمستخدمين لمـن يهمهـم الأمـر فـي البنـك، أو البنـوك الأخـرى، أو المؤسسـات الماليـة، أو مكاتـب الائتمـان، أو السـلطات القانونيـة (سـواء كانـت محليـة أم دوليـة) والأطراف الثالثـة فـي مختلـف البلـدان والأقاليـم مـن أجـل تقديـم الخدمـات، أو حيثمـا يعتقـد البنـك بصـورة معقولـة أن



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

إجراء الإفصاح ضروري أو مفضل لتنفيذ تعليماتهم، أو عندما يكون الإفصاح إلزامياً بموجب القانون. علاوةً على ذلك، يُسمح للبنك أو أي طرف ثالث تُقدم له هذه المعلومات بالإفصاح عن أي معلومات من هذا القبيـل إذا كان البنـك ملزمـاً قانونيـاً بذلـك.

2.10 يوافق المفوضون بالتوقيع أو المستخدمون على تسجيل محادثاتهم الهاتفية مع ممثلي البنك لأغراض حفظ السجلات وتقديمها كدليـل علـى وجـود تعليمـات أو معامـلات مع البنـك فـى أى إجـراءات قانونيـة.

11. الرسوم والنفقات

- 1,11 يوافق صاحب الحساب على دفع الرسوم والنفقات (إن وجدت) لقاء الخدمات وفقاً لجدول الرسوم والنفقات الخاص بالبنك وكما هو مبين في فروع البنك (في أثناء إجراء المعاملة ذات الصلة) أو وفقاً لما قد يُنصح به من وقت لآخر. ويجوز للبنك أن يغير الرسوم والنفقات المعمول بها، وعدد مرات وتواريخ دفعها، أو أن يفرض رسوماً أو نفقات جديدة، أو أن يعدل أي حدود للمعاملات الدورية وإشعار صاحب الحساب بذلك قبل ثلاثين (٣٠) يوماً وبالطريقة التى يختارها البنك.
- 2,11 يجوز لصاحب الحساب، إذا كانت الرسوم والنفقات المعدلة غيـر مقبولة بالنسـبة لـه، إلغـاء الخدمـات بالطريقـة المنصـوص عليهـا فـى الفقـرة 14 (إنهـاء الخدمـات) بعـد تسـوية جميــع المبالـغ المسـتحقة.
 - 3,11 يخول صاحب الحساب البنك بالخصم من حساباته أى رسوم ونفقات معلقة مستحقة فيما يتعلق بالخدمات.

12. الملكية الفكرية

- 1,12 حقوق الطبع والنشر لجميع المعلومات والمواد الأخرى الواردة في الخدمات وعلى موقع الإنترنت مملوكة أو مرخصة للبنك، وجميع الحقوق محفوظة له. ولا يجوز لصاحب الحساب أن ينسخ أو يوزع أو يعرض أو ينقل أو يستغل بطريقة ما الخدمة أو موقع الإنترنت أو أي جزء منهما دون إذن خطي من البنك. علاوةً على ذلك، يجب على صاحب الحساب عدم ربط أي موقع ويب آخر بموقع الإنترنت دون إذن خطي مسبق من البنك. ومع ذلك، يجوز لصاحب الحساب نسخ أو تنزيل أو تخزين مقتطفات من موقع الإنترنت والخدمات بشكل مؤقت ولغرض معلوماته الشخصية فقط، أو عندما يستخدم صاحب الحساب الخدمات.
- 2,12 أي علامات تجارية، بما في ذلك الشعارات البصرية، والأسماء التجارية، وأسماء الخدمات، وأنظمة الألوان، والشعارات والعبارات الترويجية المرتبطة بالخدمات وموقع الإنترنت، هي مملوكة للبنك أو مرخصة له. ولا ينبغي تفسير أي شيء يرد في موقع الإنترنت هذا على أنه يمنح أي ترخيص أو حق في استخدام أي من هذه العلامات التجارية دون موافقة خطية مسبقة من البنك.

13. تغير الشروط

يجوز للبنك، من وقت لآخر، ووفقاً لتقديره الخاص والمطلق، ومع تقديم إشعار مسبق بأي وسيلة يراها مناسبة، أن يغيـر أو يعـدل أو يكمـل أياً من هـذه الشـروط أو أي معلومات أخـرى يصدرها بخصـوص الخدمات فـي أي وقـت. ويتـم تطبيـق هـذه التغييـرات فـي التاريخ المحـدد فـي الإشـعار المرسـل إلـى صاحـب الحسـاب أو عنـد عرضـه علـى موقـع البنـك علـى الإنترنـت حسـبما تكـون الحالـة، وإذا اسـتمر المسـتخدمون فـي اسـتخدام الخدمـات بعـد هـذا التاريـخ، فسـتكون هـذه التغييـرات ملزمـة لـصاحـب الحسـاب.

14. إنهاء الخدمات

يقر صاحب الحساب ويوافق على أنه يجوز للبنك ووفقاً لتقديره الخاص تقييـد أو إنهاء الخدمة في أي وقت عـن طريـق إرسـال إشـعار خطـى إلـى صاحـب الحسـاب.



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

- 1,14 يجوز لصاحب الحساب إنهاء استخدام الخدمات في أي وقت عن طريق إرسال إشعار خطي إلى البنك قبل واحد وعشـرين (21) يومـاً علـى الأقـل؛ ويجـوز للبنـك أن ينهـي الخدمـات فـي أي وقـت ومـن دون سـبب بإرسـال إشـعار خطـي قبـل مـا لا يقـل عـن خمسـة (5) أيـام إلـى صاحـب الحسـاب.
- 2,14 في حال إنهاء الخدمات، لا يقوم البنك بإجراء دفعات الفواتير وتحويلات الأموال وغيرها من الخدمات التي صدرت بشأنها تعليمات أو التى من المقرر إجراؤها بعد تاريخ الإنهاء.
- 3,14 علاوةً على ذلك، يجوز للبنك، ووفقاً لتقديره الخاص، أن يقوم بموجب إشعار خطي إلى صاحب الحساب بإنهاء الخدمات أو تقييدها بشـكل فـورى إذا:
- أ. تدخـل المفوضـون بالتوقيـــ3 والمســتخدمون بـأي شــكل مــن الأشــكال فــي أنظمــة البنــك أو الخدمـات التــي يقدمهــا إلــى صاحــب الحســاب أو عمــلاء البنــك الآخريــن.
- ب. إخلال صاحب الحساب أو المفوضون بالتوقيع أو المستخدمون بـأي مـن هـذه الشـروط وتخلفهـم فـي تصحيـح هـذا الإخلال فـى غضـون ثلاثـة (3) أيـام عمـل بعـد تلقـى إشـعار مـن البنـك للمطالبـة بالتصحيـح.
- ت. إفصاح المستخدمين عن معرف المستخدم و/أو رقم التعريف الشخصي و/أو السماح لطـرف ثالـث غيـر مفـوض باسـتخدام جهـاز ترميـز الحمايـة أو الوصـول إلـى الخدمـات.
- ث. إعلان إفلاس صاحب الحساب، أو تعييـن حارس قضائـي علـى أي مـن ممتلكاتـه أو القيـام بـأي تسـوية أو ترتيـب مـع دائنيـه أو التنـازل لهـم.
 - ج. يقرر البنك إغلاق الحساب (الحسابات) أو إنهاء العلاقة التي تربطه بصاحب الحساب وفقاً لتقديره الخاص.

4,14 عند إنهاء الخدمات:

- أ. يجوز للبنك أن ينهي/يوقف على الغور وصول المستخدمين إلى الأنظمة وموقع الإنترنت والخدمات.
 - ب. يجب أن يعيد المستخدمون على الفور أجهزة ترميز الحماية التى تم تسليمها لهم.

15. القانون الناظم والاختصاص القضائى

تخضع الخدمات المقدمة إلى صاحب الحساب من قبل البنك ونموذج إعداد العميل (الذي تشكل هذه الشروط جزءاً منه) والمعاملات التي تتم بموجبه لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة. ويخضع صاحب الحساب للاختصاص القضائي غير الحصري لمحاكم دولة الإمارات، شريطة ألا تمس هذه الفقرة بحق البنك في رفع دعوى ضد صاحب الحساب في أي محكمة مختصة أخرى لغرض إنفاذ أو تنفيذ هذه الشروط أو أي حكم أو تسوية أخرى. ويتنازل صاحب الحساب بموجب هذا بشكل نهائي (بالقدر الذي يسمح به القانون المعمول به) عن أي اعتراض قد يكون لديه، الآن أو فيما بعد، بخصوص تحديد مكان أي دعوى أو إجراء يُرفع إلى المحكمة قد قُدم إلى محكمة غير وأي اعتراض على أساس أن أي دعوى أو إجراء من هذا القبيل في هذه المحكمة قد قُدم إلى محكمة غير

16. الإقرار والضمان

يقرّ صاحب الحساب ويتعهد بما يلى:

- 1,16 أن يمتلك الأهلية القانونية بموجب هذه الشروط للدخول فيها وممارسة حقوقها وأداء التزاماتها.
- 2,16 ستكون هذه الشروط ملزمة وسارية على نفسها وعلى المفوض بالتوقيع والمستخدم، ولن تنتهك شروط أي اتفاق آخريكون الأخيران طرفاً فيه.



الخدمات المصرفية الإلكترونية للمؤسسات

- 3,16 قد قرأ وفهم هذه الشروط وأدرك تماماً حقوقها والتزاماتها ومسؤولياتها كما هو موضح هنا.
 - 4,16 يكون مسؤولاً عن الالتزام بجميع التعليمات التي يصدرها المفوض بالتوقيع والمستخدم.
- 5,16 ليس لديه علم بأي مسألة أو سبب قد يمنعه أو يقيده بأي شكل من الأشكال من الدخول في التزامات هذه الشروط أو الوفاء بها بموجب هذه الشروط.
 - 6,16 تعتبر التزاماته بموجب هذه الشروط التزامات قانونية وشرعية وملزمة وسارية وفقاً لشروط كل منها.
- 7,16 لا توجد ضده حالياً أي دعوى قضائية أو إدارية معلقة أو إجراء قانوني معلق من أي محكمة أو سلطة حكومية، أو أنه، على حد علمه، مهدد هو أي من أصوله بشيء من هذا القبيل، ولا يوجد تقصير من قبله بموجب أي أمر أو إنذار قضائى أو مرسوم أو أى لائحة تنظيمية أخرى صادرة عن أى محكمة أو سلطة حكومية أخرى.
- 8,16 في حال عدم وجود أي خطأ واضح، فإن سجلات البنـك هـي الدليـل الوحيـد علـى قائمـة المفوضيـن بالتوقيـع والمسـتخدمين الذيـن يتصرفـون نيابـة عـن صاحـب الحسـاب.
- 9,16 جميــــ المعلومــات المقدمــة مــن قبــل المفوضيــن بالتوقيــــ إلــى البنــك بخصــوص نمــوذج إعــداد العميــل صحيحــة وكاملـة ودقيقـة مــن جميــــ النواحــي الجوهريــة، وهــم ليســوا علــى علـم بـأي حقائق أو ظـروف لـم يتـم الـكشـف عنهـا للبنــك، والتــي إذا تـم الـكشـف عنهـا، قــد تؤثـر علــى قــرار البنــك بتقديــم الخدمـات إلــى صاحــب الحســاب.

إشهاداً على ذلك، يوافق صاحب الحساب بموجب هذا على جميع الشروط والأحكام أعلاه.

| لصالح وبالنيابة عن صاحب الحساب: | | |
|---------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| المفوض بالتوقيع | المفوض بالتوقيع | |
| الاسم: | الاسما: | |
| | يرجى وضع خته المطاطي هنا | يرجى وضع ختم الشركة المطاطي هنا |
| التعيين: | التعيين: | |
| التاريخ: | التاريخ: | |